



EN - SRB 2-12
HR - SLO 13-24



MORE RECIPES ON



<http://www.nespresso.com/ultimate-coffee-creations>

AEROCCINO3



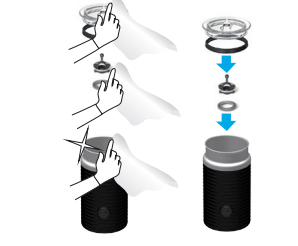
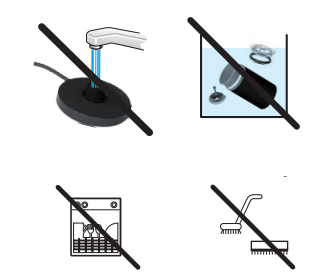
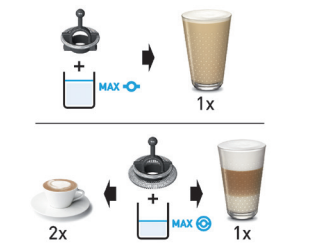
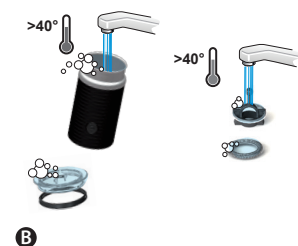
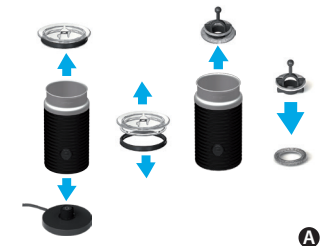
AEROCCINO3



MORE RECIPES ON



<http://www.nespresso.com/ultimate-coffee-creations>



EN
SRB
AEROCCINO 3

CONTENT/SADRŽAJ

SAFETY PRECAUTIONS/ MERE BEZBEDNOSTI.....	02-07
INSTRUCTION OF USE/ UPUTSTVO ZA UPOTREBU	08/10
CLEAN DIRECTLY AFTER EVERY USE/ OČISTITE DIREKTNO NAKON SVAKE UPOTREBE.....	08/10
TROUBLESHOOTING/ REŠAVANJE PROBLEMA	09/11
SPECIFICATIONS/ SPECIFIKACIJE	09/11

SAFETY PRECAUTIONS



These instructions are part of the appliance. Read all instructions and all safety instructions before operating the appliance. Save these instructions and pass them on to any subsequent owner.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire

- Only plug the base into a suitable, earthed power socket. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate.
- The appliance is only to be used with the base provided.
- The use of accessory attachments not recommended for the appliance may result in fire, electric shock or injury to persons.
- To disconnect the appliance, stop any preparation, then remove plug from power socket.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself, as this may damage the cable.

- Do not pull the cable over sharp edges, clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and moisture.
- To avoid hazards, never place the appliance on or beside hot surfaces, for example, radiators, stove tops, gas burners or similar.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug or if it has malfunctioned, been dropped or is damaged in any manner. A damaged cord, plug or appliance can cause electric shocks, burns and fire. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Short power-supply cords reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- Longer (or detachable) cords may be used if care is exercised in their use, and:
 - 1) the marked electrical rating is at least as great as the electrical rating of the appliance
 - 2) a grounding-type 3-wire cord is used
 - 3) cord (s) is arranged so that it will not drape over the counter top or table top, where it can be pulled on or tripped over by anyone.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a

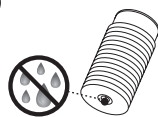
conductor cross-section of at least 1.5 mm²/0.06 in².

Avoid possible harm when operating the appliance

- Do not touch hot surfaces. Use handles, protected surfaces or knobs.
- Always keep the lid closed during preparation.
- Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.

Cleaning

- Unplug appliance when not in use for a long period and before cleaning. Allow to cool down before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. Remove the appliance from the base before cleaning.



- Please make sure the bottom of the Aeroccino and area underneath the base is dry, especially the connector area, prior to use. Electricity and water together can cause a fatal electric shock.
- Never immerse the base nor the Aeroccino in water or other liquid. Do not clean in dishwasher. Electricity and water together can cause a fatal electric shock.
- Never leave the appliance unattended during operation. Keep it out of the reach of children. The appliance is only for use by persons who have sufficient experience and knowledge and are physically, sensory, and mentally able to operate the machine safely in accordance with these instructions.
- This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children 8 years old and older, as well as persons with reduced physical, sensory, mental capabilities or lack of experience, only if they have been given supervision and instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall

not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8 years old.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. No liability is accepted for other purposes, faulty operation or non-professional repairs. Guaranteed services are also excluded in such cases.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside.



Disposal

Your appliance contains materials which can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste products into different types facilitates the recycling of raw materials. You can obtain information on disposal from your local authority.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MERE BEZBEDNOSTI



Ova uputstva su deo uređaja.

Pročitajte sva uputstva i sve

bezbednosne instrukcije pre puštanja uređaja u rad.

Sačuvajte ova uputstva i prosledite ih svakom naknadnom vlasniku.

Izbegnite rizik od smrtonosnog električnog šoka i požara

- Bazu uključite isključivo u odgovarajuću, uzemljenu utičnicu. Proverite da li je napon na izvoru napajanja isti poput napona navedenog na pločici sa oznakama.
- Uređaj koristite isključivo sa bazom koja je isporučena uz njega.
- Upotreba dodatne opreme na uređaju se ne preporučuje jer može dovesti do požara, električnog šoka ili povrede lica koja ga koriste.
- Kako biste uređaj isključili iz struje, prekinite sa bilo kakvom pripremom, a zatim uklonite utikač iz utičnice.
- Aparat isključite izvlačenjem utikača a ne povlačenjem samog kablova, jer na taj način možete oštetiti kabl.

- Kabl nemojte povlačiti preko oštih ivica, savijati ga ili pustiti da visi. Držite kabl dalje od toplote i vlage.
- Kako biste izbegli opasnost, uređaj nikad nemojte postavljati na ili pored vrućih površina, poput radijatora, grejnih ploča, gorionika i slično.
- Nemojte upotrebljavati uređaj ako su kabl ili utikač oštećeni ili ako je uređaj neispravan, ako je došlo do pada uređaja ili ako je uređaj oštećen na bilo koji način. Oštećen kabl, utikač ili uređaj mogu uzrokovati električne šokove, opekotine i požar. Uređaj vratite najbližem ovlašćenom servisu radi ispitivanja, popravke ili električnih ili mehaničkih prepravki.
- Kratki kablovi za napajanje smanjuju rizik od uplitanja ili spoticanja preko dugačkog kablova.
- Duži (ili odvojivi) kablovi se mogu koristiti na naročito pažljiv način, i
 - 1) nominalna snaga mora biti jednaka ili veća od nominalne snage uređaja
 - 2) ako se koristi uzemljeni kabl sa 3 žice
 - 3) ako je kabl proveden tako da ne visi preko ivice radne površine ili stola, gde ga neko može povući ili spotaći se preko njega.

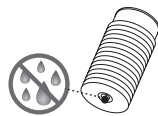
- Ukoliko morate da koristite produžni kabl, koristite samo uzemljeni kabl sa poprečnim presekom provodnika od najmanje 1,5 mm².

Izbegnite moguće povrede kada je uređaj u radu

- Nemojte dodirivati vrele površine. Koristite drške, zaštićene površine ili ručice.
- Poklopac uvek držite zatvorenim prilikom pripreme.
- Može doći do opekotina ako poklopac nije zatvoren tokom ciklusa kuvanja.
- Budite izuzetno oprezni prilikom premeštanja uređaja koji sadrži vrele tečnosti.

Čišćenje

- Uređaj isključite iz struje kada ga ne koristite duže vreme i pre čišćenja. Pustite da se ohladi pre stavljanja ili skidanja delova, kao i pre čišćenja uređaja. Sklonite uređaj sa baze pre čišćenja.



- Pre upotrebe proverite da li su dno Aeroccino-a i površina ispod baze suvi, posebno deo sa konektorom. Struja i voda zajedno mogu dovesti do smrtonosnog električnog šoka.
- Nikada nemojte potapati bazu ili Aeroccino u vodu ili drugu tečnost. Nemojte ga prati u mašini za pranje sudova. Struja i voda zajedno mogu dovesti do smrtonosnog električnog šoka.
- Nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora prilikom rada. Držite ga van domašaja dece. Uređaj je namenjen za upotrebu samo osobama koje imaju dovoljno iskustva i znanja i koje su fizički, čulno i mentalno sposobne da upotrebljavaju mašinu na bezbedan način i u skladu sa ovim uputstvima.
- Ovaj uređaj služi isključivo za kućnu upotrebu. Nije namenjen za korišćenje u kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; farmama; od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja; smeštajima za noćenje sa doručkom.
- Uređaj mogu koristiti deca starosti 8 godina ili više, kao i osobe sa

smanjenim fizičkim, čulnim, mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva, samo uz nadzor i uputstva u pogledu upotrebe uređaja na bezbedan način i ukoliko shvataju moguće opasnosti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem.

- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Uređaj nemojte koristiti napolju.
- Uređaj nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe osim namenjene.
- Svrha ovog uređaja je priprema pića u skladu sa ovim uputstvima. Ne prihvatamo odgovornost za upotrebu u druge svrhe, neispravno korišćenje ili nestručne popravke. Servisi pod garancijom se u takvim slučajevima neće vršiti.
- Nemojte otvarati uređaj. Opasnost od napona u unutrašnjosti uređaja.



Uklanjanje

Vaš uređaj sadrži materijale koji se mogu ponovo koristiti ili reciklirati. Razdvajanje preostalog otpada po vrsti olakšava reciklažu sirovina. Informacije o uklanjanju možete dobiti od vaših lokalnih organa vlasti.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

EN INSTRUCTIONS OF USE – ⚠ CAUTION: Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.

TIP: For optimal milk froth, use whole or semi skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6°C). To guarantee hygiene conditions, use heat treated (pasteurized), refrigerated & freshly opened only. Milk which has been frozen will not froth.

- 1 Overview: a) Lid a1) Storage area for frothing spring a2) Seal b) Start/stop Button c) Milk frother d) Mixer (for hot milk) e) Frothing spring (for milk froth) f) Base.
- 2 Clean before the first use. Attach the relevant whisk.
- 3 Fill milk frother up to one of the two «Max» level indicators.
- 4 Place the lid on the Aeroccino. For a hot preparation, briefly press button to start. Button lights up Red. Take approx. 70-80 sec. For cold milk froth, keep button pressed for approx. 2 seconds. Button lights up Blue. Takes approx. 60 sec.

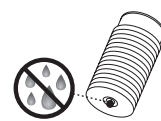
⚠ CAUTION: To ensure hygienic conditions and proper maintenance of the equipment, it is highly recommended to not use special enriched milks, powdered reconstituted milks nor flavoured milks. **⚠ CAUTION:** Syrup, sugar, chocolate powder or any other additives should not be added directly in the jug. This may damage the coating during the preparation. **⚠ CAUTION:** Use only a non-metal spoon to collect the foam in the jug.

CLEAN DIRECTLY AFTER EVERY USE

- A Remove the jug from the base. Remove seal from lid. Remove the whisk, and the spring from the whisk.
- B Wash inner jug, seal, lid, whisk and spring with detergent and rinse with warm/hot water.
- C Do not put the Jug in the dishwasher and do not immerse into water for cleaning purposes, do not water the bottom part of the Aeroccino which contains the electrical plug, but clean the interior of the Aeroccino with detergent and rinse with warm/ hot water. **Use non-abrasive cleaning materials.**
- D Dry all Aeroccino parts with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.

⚠ CAUTION: Ensure the jug is cold before removing it from the base. Or, if removing with care, rinse with cold water immediately to cool down the jug and avoid burning risks. **⚠ CAUTION:** Do not immerse neither the jug nor the base in the water.

⚠ CAUTION: In case the base needs to be cleaned unplug it first and use only a damp cloth. Make sure the connector is dry before operation. Do not immerse the base in water neither put in the dishwasher. **⚠ CAUTION:** If the bottom part of the jug is wet, dry it before putting it back in contact with the base connector. **⚠ CAUTION:** Only use non-abrasive cleaning materials. Do not use abrasives, sharp objects, brushes: risk of scratches and harm to the jug coating.



TROUBLESHOOTING

Aeroccino does not start	→ Be sure to position the jug correctly on a clean base. Be sure to attach the whisk to the jug correctly
Quality of milk froth not up to standard	→ Be sure to use whole or semi-skimmed milk at refrigerated temperature (about 4-6° C) → Be sure to use the appropriate whisk and the jug is clean
Red Button blinking	→ a) The appliance is too hot. Rinse it under cool water b) Whisk is missing c) Not enough milk. Fill milk frother up to one of the two «max» level
Milk Overflows	→ Be sure to use the appropriate whisk and check the corresponding indicator level

SPECIFICATIONS



3694



EUR: 220-240 V, 50-60 Hz, 430-500 W

SRB **UPUTSTVO ZA UPOTREBU – ⚠ OPREZ: Rizik od električnog šoka i požara! Proverite da li je donja strana uređaja za pravljenje pene od mleka suva.**

SAVET: Za postizanje optimalne pene od mleka, koristite punomasno ili polu-obrano mleko na rashlađenoj temperaturi (oko 4–6° C). Kako bi higijenski uslovi bili zagarantovani, koristite isključivo termički obrađeno (pasterizovano), sveže otvoreno mleko iz frižidera. Mleko koje je bilo smrznuto neće peniti.

- 1 Pregled: a) Poklopac a1) Deo za skladištenje opruge za penu a2) Brava b) Dugme za uključivanje/isključivanje c) Uređaj za pravljenje pene od mleka d) Mikser (za vruće mleko) e) Opruga za penu (za penu od mleka) f) Baza.
- 2 Očistite pre prve upotrebe. Priključite odgovarajuću žicu.
- 3 Napunite uređaj za pravljenje pene do jednog od dva «Max» indikatora nivoa.
- 4 Stavite poklopac na Aeroccino. Za vruće mešavine, kratko pritisnite dugme za uključivanje. Dugme će zasvetleti crveno. Vreme trajanja oko 70–80 sek. Za hladnu penu od mleka, držite dugme pritisnuto oko 2 sekunde. Dugme će zasvetleti plavo. Vreme trajanja oko 60 sekundi.

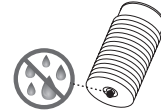
⚠ OPREZ: Kako biste obezbedili higijenske uslove i propisno održavanje opreme, preporučujemo da ne koristite posebna obogaćena mleka, rastvorena mleka u prahu ili aromatizovana mleka.

⚠ OPREZ: Nemojte dodavati sirup, šećer, čokoladni prah ili bilo koje druge aditive direktno u bokal. Tako biste mogli oštetiti premaz tokom pripreme. **⚠ OPREZ:** Koristite isključivo bezmetalne kašike za skupljanje pene u bokalu.

OČISTITE DIREKTNO NAKON SVAKE UPOTREBE

- A Uklonite bokal sa baze. Sklonite bravu sa poklopca. Uklonite žicu i oprugu sa žice.
- B Operite unutrašnjost bokala, bravu, poklopac, žicu i oprugu deterdžentom i isperite toplom/vrućom vodom.
- C Nemojte stavljati bokal u mašinu za pranje sudova i nemojte ga potapati u vodu radi čišćenja, nemojte kvasiti donji deo Aeroccina u kome se nalazi električni utikač, već očistite unutrašnjost Aeroccina deterdžentom i isperite toplom/vrućom vodom. Koristite neabrazivne materijale za čišćenje.
- D Osušite sve delove Aeroccina čistim peškirom, krpom ili papirom i vratite sve delove.

⚠ OPREZ: proverite da li je bokal hladan pre nego što ga uklonite sa baze. Ili, ukoliko ga pažljivo uklanjate, isperite ga odmah hladnom vodom kako biste ohladili bokal i izbegli rizik od opekotina. **⚠ OPREZ:** Nemojte potapati bokal niti bazu u vodu.



⚠ OPREZ: u slučaju da je potrebno očistiti bazu, prvo je isključite iz struje i koristite samo vlažnu krpu. Proverite da li je konektor suv pre puštanja u rad. Nemojte potapati bazu u vodu niti je stavljati u mašinu za pranje sudova.

⚠ OPREZ: Ako je donji deo bokala vlažan, osušite ga pre nego što ga stavite nazad na konektor baze.

⚠ OPREZ: koristite isključivo neabrazivne materijale za čišćenje. Nemojte koristiti abrazive, oštre predmete, četke:

time rizikujete ogrebotine i oštećenja premaza bokala.

REŠAVANJE PROBLEMA

Aeroccino se ne uključuje	→ Proverite da li ste ispravno postavili bokal na čistu bazu. Proverite da li ste ispravno zakačili žicu na bokal
Kvalitet pene od mleka ne odgovara standardu	→ Koristite punomasno ili polu-obrano mleko na rashlađenoj temperaturi (oko 4–6° C) → Proverite da li koristite odgovarajuću žicu i da li je bokal čist
Crveno dugme trepće	→ a) Uređaj je prevruć. Isperite ga pod hladnom vodom b) Žica nije postavljena c) Nema dovoljno mleka. Dopunite uređaj za pravljenje pene od mleka do jednog od dva «max» nivoa
Mleko se preliva	→ Proverite da li koristite odgovarajuću žicu i proverite odgovarajući indikator nivoa

SPECIFIKACIJE



3694



EUR: 220–240 V, 50–60 Hz, 430–500 W

SADRŽAJ/VSEBINA

MJERE SIGURNOSTI/ VARNOSTNI UKREPI	12-17
UPUTE ZA UPORABU/ NAVODILO ZA UPORABO	18/20
OČISTITE DIREKTNO POSLIJE SVAKE UPORABE/ OČISTITE TAKOJ PO VSAKI UPORABI	18/20
RJEŠAVANJE PROBLEMA/ REŠEVANJE PROBLEMOV	19/21
SPECIFIKACIJE/ SPECIFIKACIJE.....	19/21

MJERE SIGURNOSTI



Ove upute su dio uređaja.
Pročitajte sve upute i sve

sigurnosne naputke prije puštanja uređaja u rad.

Sačuvajte ove upute i prosljedite ih svakom sljedećem vlasniku.

Izbjegnite rizik od smrtonosnog električnog šoka i požara

- Bazu uključite samo u odgovarajuću, uzemljenu utičnicu. Provjerite da li je napon na izvoru napajanja isti poput napona navedenog na pločici s oznakama.
- Uređaj koristite isključivo s bazom koja je uz njega isporučena.
- Uporaba dodatne opreme na uređaju se ne preporuča jer može dovesti do požara, električnog šoka ili ozljede osoba koje ga koriste.
- Kako biste uređaj isključili iz struje, prekinite s bilo kakvom pripremom, a zatim uklonite utikač iz utičnice.
- Aparat isključite izvlačenjem utikača a ne povlačenjem samog kabela, jer na taj način možete oštetiti kabel.

- Kabel nemojte povlačiti preko oštih rubova, savijati ga ili puštati da visi. Držite kabel podalje od topline i vlage.
- Kako bi izbjegli opasnost, uređaj nikad nemojte postavljati na ili pored vrućih površina, poput radijatora, grijnih ploha, gorionika i sličnog.
- Nemojte upotrijebljivati uređaj, ako su kabel ili utikač oštećeni ili ako je uređaj neispravan, ako je došlo do padanja uređaja ili ako je uređaj oštećen na bilo koji način. Oštećen kabel, utikač ili uređaj mogu prouzročiti električne šokove, opekline i požar. Uređaj vratite najbližem ovlaštenom servisu radi ispitivanja, popravka ili električnih ili mehaničkih preinaka.
- Kratki kabeli za napajanje smanjuju rizik od uplitanja ili spoticanja preko dugačkog kabela.
- Dulji (ili odvojivi) kabeli se mogu koristiti na naročito pozoran način, i
 - 1) nominalna snaga mora biti jednaka ili veća od nominalne snage uređaja
 - 2) ako se koristi uzemljeni kabel sa 3 žice
 - 3) ako je kabel proveden tako da ne visi preko ruba radne površine ili stola, gdje ga netko može povući ili se spotaknuti preko njega.

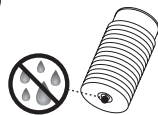
- Ukoliko morate koristiti kabel za produljenje, koristite samo uzemljeni kabel sa poprečnim presjekom provodnika od najmanje 1,5 mm².

Izbjegnite moguće ozljede kada je uređaj u radu

- Nemojte dodirivati vrela površine. Koristite drške, zaštićene površine ili ručkice.
- Poklopac uvijek držite zatvorenim prilikom pripreme.
- Može doći do opekline ako poklopac nije zatvoren tijekom ciklusa kuhanja.
- Budite iznimno oprezni prilikom premještanja uređaja koji sadrži vrela tekućine.

Čišćenje

- Uređaj isključite iz struje kad nije u uporabi dulje vrijeme i prije čišćenja. Pustite da se ohladi prije stavljanja ili skidanja dijelova, kao i prije čišćenja uređaja. Maknite uređaj s baze prije čišćenja.



• Prije uporabe provjerite da li su dno Aeroccino-a i površina ispod baze suhi, posebice dio sa konektorom. Struja i voda zajedno mogu dovesti do smrtonosnog električnog šoka.

- Nikad nemojte potapati bazu ili Aeroccino u vodu ili drugu tekućinu. Nemojte ga prati u perilici za suđe. Struja i voda zajedno mogu dovesti do smrtonosnog električnog šoka.
- Nikad nemojte ostavljati uređaj bez nadzora prilikom rada. Držite ga izvan dosjega djece. Uređaj je namjenjen za uporabu samo osobama koje imaju dovoljno iskustva i znanja i koje su tjelesno, osjetilno i mentalno sposobne uporabiti stroj na siguran način sukladno ovim uputama.
- Ovaj uređaj služi isključivo za kućnu uporabu. Nije namjenjen za korištenje u kuhinjama za uposlenike u prodavaonicama, uredima i drugim radnim sredinama; farmama; od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim vrstama smještaja; smještajima za noćenje s doručkom.
- Uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 godina ili više, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim, mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva, samo uz nadzor i upute glede uporabe uređaja na siguran način i ukoliko shvaćaju

mogućće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i kabel držite izvan dosjega djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj nemojte koristiti vani.
- Uređaj nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe osim namjenjene.
- Svrha ovog uređaja je priprema pića sukladno uputama. Ne prihvaćamo odgovornost za uporabu u druge svrhe, neispravno korištenje ili nestručne popravke. Servisi pod jamstvom se u takvim slučajevima neće vršiti.
- Nemojte otvarati uređaj. Opasnost od napona u unutarnjosti uređaja.



Uklanjanje

- Vaš uređaj sadržava tvari koji se mogu ponovno koristiti ili reciklirati.
- Razdvajanje preostalog otpada po vrsti olakšava recikliranje sirovina. Informacije o uklanjanju možete dobiti od vaših lokalnih tijela vlasti.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

VARNOŠTNI UKREPI



Ta navodila so del naprave.

Preberite si vsa navodila in vse varnostne ukrepe pred zagonom naprave. Shranite ta navodila in jih posredujte vsakemu naslednjemu lastniku.

Izognite se tveganju smrtonosnega električnega šoka in požara.

- Bazo vključite izključno v ustrezno, ozemljeno vtičnico. Preverite, ali je napetost na viru napajanja enaka napetosti, ki je zapisana na ploščici z oznakami.
- Napravo uporabljajte izključno z bazo, ki je dobavljena skupaj z napravo.
- Ne priporočamo uporabe dodatne opreme na napravi, ker lahko povzročijo požar, električni šok ali poškodbe oseb, ki jo uporabljajo.
- Da bi napravo odklopili z napajanja, prenehajte s kakršno koli pripravo, potem pa izvlecite vtičač iz vtičnice.
- Napravo izklopite z izvlekom vtičača, ne pa samega kabla, ker na ta način lahko poškodujete kabel.
- Kabla ne vlecite preko ostrih robov, ne zvijajte ga in ne puščajte ga, naj

visi. Kabla ne postavljajte v bližino toplote in vlage.

- Da bi se izognili nevarnosti, naprave nikoli ne postavljajte na vroče površine ali zraven njih (radiatorji, grelne plošče, gorilniki in podobno).
- Ne uporabljajte naprave v primeru, da sta kabel ali vtičač poškodovana ali če je naprava okvarjena, če je padla ali če je poškodovana na kakršen koli način. Poškodovan kabel, vtičač ali naprava lahko povzročijo električne šoke, opekline in požar. Napravo vrnite najbližjemu pooblaščenemu servisu zaradi preizkušanja, popravila, električnih ali mehaničnih sprememb.
- Kratki napajalni kabli zmanjšujejo tveganje, da se boste zapletli ali spotaknili.
- Daljši (ali ločljivi) kabli se lahko uporabljajo:
 - 1) če imajo nominalno moč enako ali večjo v primerjavi z nominalno močjo naprave;
 - 2) če se uporablja ozemljeni kabel s tremi žicami;
 - 3) če je kabel napeljan tako, da ne visi čez rob delovne površine ali mize, kjer se nekdo lahko zatakne ali spotakne obenj.

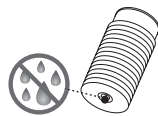
- V primeru, da morate uporabiti podaljšek, uporabite le ozemljeni kabel s prečnim prerezom prevodnika najmanj 1,5 mm².

Izognite se morebitnim poškodbam med delovanjem naprave.

- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabite držaje, zavarovane površine ali ročice.
- Pokrov naj bo vedno zaprt med pripravo.
- V primeru, da pokrov ni zaprt med kuhlalnim ciklusom, lahko pride do opeklin.
- Bodite izjemno previdni med premeščanjem naprave, ki vsebuje vrele tekočine.

Čiščenje

- Napravo izključite iz električnega napajanja v primeru, da je ne boste uporabljali dlje časa in pred čiščenjem. Pustite napravo, naj se shladi pred nameščanjem in snemanjem delov ter pred čiščenjem naprave. Napravo odstranite z baze pred čiščenjem



- Pred uporabo preverite, ali sta dno Aeroccinoja in površina pod bazo suha, še posebej del s konektorjem. Električna in voda skupaj lahko povzročita smrtonosni električni šok.
- Nikoli ne potaplajte baze ali Aeroccinoja v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne smete prati v pomivalnem stroju. Električna in voda skupaj lahko povzročita smrtonosni električni šok.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora med delovanjem. Naprava naj bo izven dosega otrok. Naprava je namenjena za uporabo le osebam, ki imajo zadostne izkušnje in znanja, in ki so fizično, čutno in mentalno sposobne za uporabo naprave na varen način in skladno tem navodilom.
- Ta naprava je namenjena izključno za domačo rabo. Ni namenjena za uporabo v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; na farmah; s strani gostov v hotelih, motelih in drugih vrstah namestitve; v namestitvah za nočitev z zajtrkom.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, ki so stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi in mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj, le ob nadzoru in navodilih glede uporabe

naprave na varen način in v primeru, da se zavedajo možnih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Zagotovite, da sta naprava in kabel izven dosega otrok mlajših od 8 let.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Naprave ne uporabljajte za kakršne koli druge namene, razen za tisti, za katerega je namenjena.
- Namen te naprave je priprava napitkov skladno tem navodilom. Ne sprejemamo odgovornosti za uporabo za druge namene, napačno uporabo ali nestrokovna popravila. V takšnih primerih popravila v okviru garancije ne bodo izvršena.
- Ne odpirajte naprave. Nevarnost električnega toka v notranjosti naprave.



Odstranjevanje

- Vaša naprava vsebuje snovi, ki se lahko ponovno uporabijo ali reciklirajo. Ločevanje preostalih odpadkov po vrstah olajšuje reciklažo surovin. Informacije o odstranjevanju lahko dobite pri vaših lokalnih organih oblasti.

SHRANITE TA NAVODILA.

UPUTE ZA UPORABU – ⚠ OPREZ: Rizik od električnog šoka i požara! Provjerite da li je donja stranica uređaja za pravljenje pjene od mlijeka suha.

SAVJET: Za postizanje optimalne pjene od mlijeka, koristite cjelovito ili poluobrano mlijeko na rashlađenoj temperaturi (oko 4-6 C). Kako bi higijenski uvjeti bili zagarantirani, koristite isključivo termički obrađeno (pasterizirano), svježe otvoreno mlijeko iz hladnjaka. Mlijeko koje je bilo zamrznuto neće pjeniti.

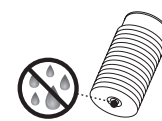
- 1 Pregled: a) poklopac a1) Dio za skladištenje opruge za pjenu a2) Brava b) Gumb za uključivanje/isključivanje c) Uređaj za pravljenje pjene od mlijeka d) Mikser (za vruće mlijeko) e) Opruga za pjenu (za pjenu od mlijeka) f) Baza.
- 2 Očistite prije prve uporabe. Priključite odgovarajući žicu.
- 3 Napunite uređaj za pravljenje pjene do jednog od dva "Max" indikatora razine.
- 4 Stavite poklopac na Aeroccino. Za vruće mješavine, kratko stisnite gumb za uključivanje. Gumb će zasvijetliti crveno. Vrijeme trajanja oko 70-80 sek. Za hladnu pjenu od mlijeka, držite gumb stisnut oko 2 sekunda. Gumb će zasvijetliti plavo. Vrijeme trajanja oko 60 sekundi.

⚠ **OPREZ:** Kako biste osigurali higijenske uvjete i propisno održavanje opreme, preporučamo ne koristite posebna obogaćena mlijeka, rastvorena mlijeka u prahu ili aromatizirana mlijeka. ⚠ **OPREZ:** Nemojte dodavati sirup, šećer, čokoladni prah ili bilo koje druge aditive direktno u bokal. Tako biste mogli oštetiti premaz tijekom pripreme. ⚠ **OPREZ:** Koristite isključivo bezmetalne žlice za sakupljanje pjene u bokalu.

OČISTITE DIREKTNO POSLIJE SVAKE UPORABE

- A Maknite bokal s baze. Maknite bravu s poklopca. Maknite žicu i oprugu sa žice.
- B Operite unutarnjost bokala, bravu, poklopac, žicu i oprugu deterdžentom i isperite toplom/vrućom vodom.
- C Nemojte stavljati bokal u perilicu za pranje suđa i nemojte ga potapati u vodu radi čišćenja, nemojte kvasiti donji dio Aeroccina u kom se nalazi električni utikač, već očistite unutarnjost Aeroccina deterdžentom i isperite toplom/vrućom vodom. Koristite neabrazivne materijale za čišćenje.
- D Osušite sve dijelove Aeroccina čistim ručnikom, krpom ili papirom i vratite sve dijelove.

⚠ **OPREZ:** Provjerite da li je bokal hladan prije nego ga uklonite s baze. Ili, ukoliko ga pažljivo uklanjate, isperite ga odmah hladnom vodom kako biste ohladili bokal i izbjegli rizik od opekline. ⚠ **OPREZ:** Nemojte potapati bokal niti bazu u vodu.



⚠ **OPREZ:** U slučaju da je potrebno očistiti bazu, prvo je isključite iz struje i koristite samo vlažnu krp. Provjerite da li je konektor suh prije puštanja u rad. Nemojte potapati bazu u vodu niti je stavljati u perilicu za pranje suđa. ⚠ **OPREZ:** Ako je donji dio bokala vlažan, osušite ga prije nego ga stavite natrag na konektor baze. ⚠ **OPREZ:** Koristite isključivo neabrazivne materijale za čišćenje. Nemojte koristiti abrazive, oštre predmete, četke: time riskirate ogrebotine i oštećenja premaza bokala.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Aeroccino se ne uključuje	→ Provjerite da li ste ispravno postavili bokal na čistu bazu. Provjerite da li ste ispravno zakvačili žicu na bokal
Kvaliteta pjene od mlijeka ne odgovara standardu	→ Koristite cjelovito ili poluobrano mlijeko na rashlađenoj temperaturi (oko 4-6° C) → Provjerite koristite li odgovarajući žicu i da li je bokal čist
Crveni gumb treperi	→ a) Uređaj je prevruć. Isperite ga pod hladnom vodom b) Žica nije postavljena c) Nema dovoljno mlijeka. Dopunite uređaj za izradu pjene od mlijeka do jedne do dva "max" razine
Mlijeko se prelijeva	→ Provjerite koristite li odgovarajući žicu i provjerite odgovarajući indikator razine

SPECIFIKACIJE



3694



EUR: 220-240 V, 50-60 Hz, 430-500 W

SLO NAVODILO ZA UPORABO – ⚠ POZOR: Tveganje električnega šoka in požara! Preverite, ali je spodnja stran naprave za ustvarjanje pene iz mleka suha.

NASVET: Za doseganje optimalne pene iz mleka uporabite polnomastno ali pol posneto mleko na shlajeni temperaturi (približno 4-6 °C). Da bi higienski pogoji bili izpolnjeni, uporabljajte izključno termično obdelano (pasterizirano), sveže odprto mleko iz hladilnika. Mleko, ki je bilo zamrznjeno, ne bo ustvarjalo pene.

- 1 a) Pokrov; a.1.) Del za skladiščenje vzmeti za peno; a.2.) Ključavnica; b) Gumb za vklop/izklop; c) Naprava za ustvarjanje pene iz mleka; d) Mikser (za vroče mleko); e) Vzmet za peno (za peno iz mleka); f) Baza.
- 2 Očistite pred prvo uporabo. Priključite ustrezen vodnik.
- 3 Napravo za ustvarjanje pene napolnite do enega izmed dveh »Max« indikatorjev ravni.
- 4 Namestite pokrov na Aeroccino. Za vroče mešanice kratko pritisnite gumb za vklop. Gumb bo zasvetil rdeče. Čas trajanja 70-80 sekund. Za hladno peno iz mleka naj gumb ostane pritisnjen približno 2 sekundi. Gumb bo zasvetil modro. Čas trajanja približno 60 sekund.

⚠ POZOR: Da bi zagotovili higienske pogoje in predpisno vzdrževanje opreme, priporočamo, da ne uporabljate posebnega obogatenega mleka, raztopljenega mleka v prahu ali aromatiziranega mleka. **⚠ POZOR:** Ne dodajajte sirupa, sladkorja, čokoladnega prahu ali katerih koli drugih aditivov neposredno v posodo. Na ta način se premaz lahko poškoduje med pripravo. **⚠ POZOR:** Uporabljajte izključno nekovinske žlice za zbiranje pene v posodi.

OČISTITE TAKOJ PO VSAKI UPORABI

- A Odstranite posodo z baze. Odstranite ključavnico s pokrova. Odstranite vodnik in vzmet z vodnika.
- B Operite notranjost posode, ključavnico, pokrov, vodnik in vzmet z detergentom in izperite s toplo/vročo vodo..
- C Posode ne smete dajati v pomivalni stroj in je ne smete potapljati v vodo zaradi čiščenja, pazite, da se spodnji del Aeroccinoja, kjer se nahaja električni vtikač, ne zmoči, temveč notranjost Aeroccinoja očistite z detergentom in izperite s toplo/vročo vodo. Za čiščenje uporabite neabrazivne snovi.
- D Posušite vse dele Aeroccinoja s čisto brisačo, krpo ali papirjem in namestite vse dele.

⚠ POZOR: Preverite, ali je posoda hladna, preden jo odstranite z baze. V primeru, da le-to previdno odstranjujete, jo takoj izperite s hladno vodo, da bi shladili posodo in se izognili tveganju opeklin.

⚠ POZOR: Posode in baze ne smete potapljati v vodo. **⚠ POZOR:** V primeru, da je treba očistiti bazo, le-to najprej izključite iz električnega napajanja in uporabite le vlažno krpo. Pred zagonom preverite, ali je konektor suh. Baze ne potapljajte v vodo in je ne dajajte v pomivalni stroj. **⚠ POZOR:** V primeru, da je spodnji del posode vlažen, le-to posušite pred ponovno namestitvijo na konektor baze. **⚠ POZOR:** Za čiščenje uporabite izključno neabrazivne snovi. Ne uporabljajte abrazivov, ostrih predmetov, ščetk: s tem tvegate praske in poškodbe premaza posode.

REŠEVANJE PROBLEMOV

Aeroccino se ne vklopi.	→ Preverite, ali ste pravilno postavili posodo na čisto bazo. Preverite, ali ste pravilno postavili vodnik na posodo.
Kakovost pene iz mleka ne ustreza standardu.	→ Uporabite polnomastno ali pol posneto mleko na shlajeni temperaturi (približno 4-6 °C). → Preverite, ali ste uporabili ustrezen vodnik in ali je posoda čista.
Rdeča lučka utripa.	→ a) Naprava je prevroča. Izperite jo pod mrzlo vodo. b) Vodnik ni postavljen. c) Ni dovolj mleka. Napolnite napravo za ustvarjanje pene do enega izmed dveh »Max« indikatorjev ravni.
Mleko se preliva.	→ Preverite, ali ste uporabili ustrezen vodnik in preverite ustrezen indikator ravni.

SPECIFIKACIJE

 3694  EUR: 220-240V, 50-60 Hz, 430-500W

SLO

